



Bilirkişiliğe İlişkin Reformlar. Sınırlı Gelişmeler ve Kaçırılan Fırsatlar

Olivier Leclerc

► To cite this version:

Olivier Leclerc. Bilirkişiliğe İlişkin Reformlar. Sınırlı Gelişmeler ve Kaçırılan Fırsatlar. Prof.Dr. Bilge UMAR'a Armağan, Dokuz Eylül Üniversitesi, Hukuk Fakültesi Dergisi, p. 309-324, 2010, ISSN : 1303-6963. halshs-00933196

HAL Id: halshs-00933196

<https://shs.hal.science/halshs-00933196>

Submitted on 1 Oct 2015

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

DOKUZ EYLÜL ÜNİVERSİTESİ

HUKUK FAKÜLTESİ DİRGİSİ

Cilt: 11

Özel Sayı

2009



**Prof. Dr. Bilge UMAR'a
ARMAGAN**

I

ISSN 1303-6963

İZMİR - 2010

BİLİRKİŞLİĞE İLİŞKİN REFORMLAR SİNIRLI GELİŞMELER VE KAÇIRILAN FIRSATLAR*

*Doç. Dr. Olivier LECLERC** / Çev.: Arş. Gör. Barış TORAMAN****

Mahkemeler nezdinde yürütütilen bilirkişilik¹ faaliyeti, Fransız hukuku üzerinde esen reform rüzzgârının elinden kendisini kurtara-

* «Les réformes du droit de l'expertise, Avancées partielles et occasions manquées», *revue Expertis*, no 7, juin 2006, p. 12.

** Nanterre (Paris Ouest) Üniversitesi, Hukuk Fakültesi Medeni Üsûl ve İcra-İflâs Hukuku ABD.

Çeviriinin notu: Çok değerli Hocamız Sayın Prof. Dr. Bilge Umar için hazırlanan bu arnagâna, TÜBITAK Yarlı Dij. Araştırma Bursu vesilesiyle doktora tez çalışmanızın bir kısmını hazırlayarak yanında sürdürmektedir. Nanterre (Paris Ouest) Üniversitesi Hukuk Fakültesi öğreim iyesi, Sayın Hocam Doç. Dr. Olivier Leclerc'in, bilirkişiliğe ilgisi olarak Fransız hukukunda yapılan reform çalışmalarına ele aldığı 2006 tarihli bir makaleinin nüzzâne çevirisini sunmadık katıldık bulanmak istedim. Fransız hukuku, bilirkişiliğe elde alma biçimini nedeniyle Türk hukuku ile benzerinden ilginc bir örnek teşkil ederdir (Bu konuda şırrıca bзz, *Hukuk Konuslu, Fransız Hukukunda Bilirkişilik, Medeni Üsûl ve İcra İflâs Enfakülülerin Toplantısı III. Eskişehir*, 1 - 2 Ekim 2004, s. 31 vd.). Nitekim yapılan dizenleneler çerçevesinde getirilen değişiklik ve yeniliklerin, yerine göre eleştirel bir bâlâz eşitsizlik degerlendirdiği bu çalışma da bilirkişilik konusunda kimi farklı ve önemli yaklaşımlara rastlamaktak mithâlcindir. Çeviriî yapanken bazı dîpnotarda belili konulara ilişkin kasa bir takâm açıklamalarada bulunuyorum; yine eserlere verilen referanslar dîyânda kalan yerel metinleri ve çesitli çalışma raporlarını da Türkçeye şâditik. Son olarak her ne kadar makale 2006 tarihli olsa da, bu tarihien sonra iletili hukukmlerde herhangi bir değişiklik söz konusu değildir. Bu itibarıyla çalışma hâli hazırda güclülegini korumaktadır.

1 Terim meselesi bakımdan Fransızca ve Türkçe arasında önemli gördüğümüz bir ayrmamaktadır. Türkçede mahkeme nezdinde, HUMK'un bilirkişiliğe ilişkin hukimîleri doğrultusunda tajin edilen ve görevini icra eden uzmanlar için "bilirkişî", teriminin kullanımmasına karşılık, Fransızca da böyle bir terim bulunmakta, onun yerine bir makâme veya yine yargısal bir süreçte tarîfîcârca tayin edilen bilirkişîlerden bahsedilken "expert judiciaire", yani "adî" yahut "yargısal uzman" tabiri kullanılmaktadır [GN].

mamıştır. Bilirkişilikte ilişkin olarak üç yeni metinle değişiklik yapılmıştır: "Meslekler" Kanunu olarak ifade edilen 11 Şubat 2004 tarihli bir Kanun², 23 Aralık 2004 tarihli bir Kararname³ ve nihayet, daha yakın, 28 Aralık 2005 tarihli bir diğer Kararname⁴. Bilirkişilik hukukunda yapılan bu reform, pek çok kişi tarafından arzu edilen bir yenileştirme amacını yansıtmaktadır. Getirilen bu değişiklikler, önceki kimi kanun metinlerinin kaleme alınmış biçimlerinde bir iyileştirmeye yahut bunların basitleştirilmesine imkân sağlamıştır. Öte

² "Barz adlı ve yargısal mesleklerin, bilirkişilerin, sinai mülkiyet damgasımlarının ve açık artırma yoluyla satılmış uzmanların statülerinde reform yapan, 11 Şubat 2004 tarih ve 2004-130 sayılı Kanun" (Loi n° 2004-130 du 11 février 2004 réformant le statut de certaines professions judiciaires ou juridiques, des experts judiciaires, des conseils en propriété industrielle et des experts en ventes aux enchères publiques), JO, 12 février 2004, p. 284/72; J.-J. Daigre, "Loi du 11 février 2004 dite loi 'professions' (dispositions autre que celles visant les avocats)", JCP, E, 2004, act. 49; M. Olivier, "Le nouveau statut des experts judiciaires résultant de la loi du 11 février 2004", Gaz. Pal., no 167, 15 juin 2004, p. 2.; P. Mairé, "Loi 'professions': les modifications apportées au statut des experts judiciaires", Gaz. Pal., no 167, 15 juin 2004, p. 7; B. Peckels, "À propos de la loi n° 71-498 du 29 juin 1971 relative aux experts judiciaires, modifiée par la loi n° 11 février 2004 et de son décret d'application n° 2004-1463 du 23 décembre 2004", revue Experts, n° 66, 2005, p. 2.

³ "23 Aralık 2004 tarih ve 2004-1463 sayılı Kararname" (Décret n° 2004-1463 du 23 décembre 2004), JO, p. 2235/1, JCP, G, 2005, act. 13; D. 2005, act., p. 103; M. Olivier, "Le décret du 23 décembre 2004 relatif aux experts judiciaires", Gaz. Pal., no 11, 11 janvier 2005, p. 2; V. Perruchot-Triboulet, "Le nouveau statut des experts judiciaires", D. 2005, chron., p. 30/5.

⁴ "28 Aralık 2005 tarih ve 2005-1678 sayılı Kararname" (Décret n° 2005-1678 du 28 décembre 2005), JO, 29 décembre 2005, p. 2035/0, P. de FONTBRESSIN, "Le décret du 28 décembre 2005 et les experts judiciaires", revue Experts, n° 70, 2006, p. 8; J. Villacèque, "A propos du décret du 28 décembre 2005 réformant la procédure civile: perspectives et regrets", D. 2006, chron., p. 539; S. Amran-Mekki, E. Jeuland, Y.-M. Serinet, L. Cadet, "Premières vues du décret du 28 décembre 2005 relatif à la procédure civile", JCP, éd. G., n° 8, 2006, act. 87.

yandan söz konusu düzenlemeler, daha derin bir takım değişiklikleri hedeflemiş durumdadır ki, burada esas itibarıyle iki düşündeden ilham alınması söz konusudur: Mahkemelerin hizmetindeki bilirkişilik faaliyetinin kalitesini artırmak ve dava sürecini hızlandırmak.

Mederfi usul hukuku, aralıksız bir reforma haretetine odaklanılmış durumdadır⁵. Bununla beraber yakın tarihi olan bu değişiklikler, artık gelinen noktada durruma değer düzeydedir. Bilirkişilik faaliyetinin riteligideki dönüştümü gösterdiğimiz ilgi⁶ ve bilirkişliğin iyileştirilmesine yönelik olarak haretete geçilmesi konusunda, birçok kişi ile paylaşılmakta olduğunu arzu, bize hedeflenen reformlar konusunda görüşümüzü bildirmeye, doğru veya yanlış, imkânı sunmaktadır.

Bilirkişilik kurumu, geçtiğiniz son on beş yıl boyunca, Avrupa'nın birçok ülkesinde ve Amerika Birleşik Devletleri'nde yapılan esas değişikliklerden etkilenmiştir. Yine bu değişikliklere, ulusal hukuklar üzerinde etkisini günden güne daha fazla hissetiren Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'nin içihatalarının da eklenmesi mümkündür. Uluslararası hukuklar arasında yapılacak olan bir karterlaşturma, birbirinden farklı ülkelerin, hukuk sistemleri arasındaki ayrimın ötesinde, aynı sorun ve güçlüklerle yüzleştiğini göstermektedir: Yargılamada bilirkişilik faaliyetinin kalitesi nasıl sağlanacaktır? Bilirkişilerin bilgi kapasitesi nasıl garanti edilecektir? Bilirkişi ve hâkim, uyusmazlıkların çözümünde karşılıklı olarak hangi yeri işgal edeceklerdir?

Yapılan bu reformlar, gerek yukarıda sorulan sorular karşısında, gerek bazı yabancı hukuk sistemleri ile yapılan karşılaştırma netice-

⁵ V.G. Wiederkehr, "Le Nouveau Code de procédure civile: la réforme permanente", in Études offerts à Jacques Béguin, Litec, 2005, p. 787.

⁶ Araştırmalarımız bizi, hâkim ve bilirkişiler arasında Fransız ve ABD hukukları bakımından, bir doltora tezini kaleme almayı yönetim almıştır (Université Paris 10 – Nanterre, 2003); O. Leclerc, Le juge et l'expert. Contribution à l'étude des rapports entre le droit et la science, LGDJ, 2005.

simde, ara renkte bir bilâncıyo ortaya koymaktadır. Şüphesiz söz konusu değişiklikler, içlerinden bazısı önemli olan çeşitli İslah çağışmalarına katkıda bulunmakta; ancak diğer yandan da bazen kaçırılmış bir fırsat izlemi vererek ciddî şekilde geride kalmaktadır. Getirilen metinlerin içeriğine yoğunlaşıldığı veyahut bu metinlerin suskunluğuna dikkat edildiği vakit, söz konusu izlenim doğrulanmaktadır. Nitelikin ifade edilmemiş olan hususlar da, aslında söylemiş olanlar kadar dikkat çekicidir.

Tümüri ele almak iddiasında olmaksızın, iki temel soru olan bilirkişilerin seçimi (1) ve faaliyelerinin ne şekilde cereyan edeceğini (2) ilişkin olarak, yapılan değişikliklerdeki olumlu ve zayıf noktaları ortaya koymaya çalışacağız.

I. BİLİRKİŞİLİK FAALİYETİNİN ÇERÇEVESİNİ ÇİZMEK ve BİLİRKİŞİLERİ SEÇMEK

Yargılanamada seçilen bilirkişilerin bilgi kapasitelerinin garanti edilmesi amacıyla, önemli değişiklıklar getirilmiştir. Şüphesiz, herkes bu görüşe katılıp katılımaka serbest olmamalı birlikte, karumuzca hâkim, bilirkişilerini sadece *bilirkişiler listesine* kayıt olanlar arasında seçmek zorunda olsaydı, bahsedilen bu nitelik daha fazla garanti altına alınmış olurdu. Bilirkişî ortaklıkları da, bilirkişîler bakımından pekiştirilmiş bir eğitim zorunluluğuna karşı çıkmakla beraber, bu görüşü savunmuşlardır⁷. Ancak kanun koyucu, hiç şüphe yok ki teknisyenler⁸ seçiminde halkın geniş bir serbestî bırakmak kaygııyla,

bilirkişilerin yalnızca listelere kayıtlı olanlar arasından seçilmesi usulünü benimsenmemi arzu etmemiştir.

Yapılan değişiklikler, bilirkişilerin seçiminin ilişkin olduğu kadar, bilirkişî incelemesine başvurulan uzmanlık dalları hakkındaki listelerin hazırlanmasına dair düzenlemeleri de içermektedir.

A. BİLİRKİŞİLİK YAPILACAK UZMANLIK DALLARININ LISTESİ NASIL DÜZENLENİLECEKİR?

Mahkemelerce bilirkişî listelerinin düzenlenmesi usulü, ilk olarak uygulamada ortaya çıkanş olmakla birlikte, bugün artık yasal bir çerçeveye kavuşmuş durumdadır⁹. Bu listeleri oluşturan kategorilerin düzenlenmesi, uzunca bir süre yetkili organların takdir yetkisine bırakılmıştır. Nitelikin istifnâ mahkemelerince hazırlanan listedelerde yer alan uzmanlık dalları irdelendiğinde, bu mahkemelerde görev yapan yargıçlar tarafından karşılaşılan ihtiyacılara göre belirlenen, yeknesaklıktan uzak, karma (heterojen) bir yapıının mevcut olduğu görülmektedir.

23 Aralık 2004 tarihli Kararname (m. 1, f. 2) ızmanlık dalları konusundaki bu çeşitlilikle bir son vermiştir: "Listeler Adalet Bakanlığı'nın kararlarıyla düzenlenilen tabloya uygun olarak hazırlanır"¹⁰. Bu

inceleme yönteminin (vaka lesipleri, danışman görüşü ve bilirkişilik) kapsamındaki, Bu usuller arasında bilirkişilik, vakıf lesipleri ve danışman görüşünün alınmasının uygunuznak konusu vaktayın aydınlatma konusunda yetersiz kalacağı hâllerde münlüsür olarak öngörlülmüştür. Öte yandan söz konusu usullerin tamamen da 'geniş aralanda' bilirkişî inceleme etmekle herhangi bir sıkıntı bulanınnamaktadır [QN].

⁹ 29 Temmuz 1971 tarih ve 71-498 sayılı Bütünşîler Hakkında Kanun, m. 2 (11 Şubat 2004 tarih ve 2004-130 sayılı Kanunla değişik).

¹⁰ Bkz. 23 Aralık 2004 tarih ve 2004-163 sayılı Yönetmeligin birinci maddesinde öngörlülen kataloga ilişkin 10 Haziran 2005 tarihli Karar, JO, n° 149, 28 juin 2005, p. 10674; 23 Aralık 2004 tarih ve 2004-163 sayılı Yönetmeligin birinci maddesinde öngörlülen kataloga ilişkin 10 Haziran 2005 tarihli Karar değiştiren 22 Şubat 2006 tarihli Karar, JO, n° 54, 4 mars 2006, p. 3297. Söz konusu katalog yedi sayfadan

Kararname neticesinde bilirkişilik faaliyeti ile ilgili olarak 2002 yılında Adalet Bakanlığı tarafından bilirkişili ortaklıklarıyla ilişkare edilmek suretiyle hazırlanan uzmanlık dalları tablosunun, istinaf mahkemelerinin (*cour d'appel*) her biri ve temyiz mahkemesi (*Cour de cassation*) tarafından kabul edilmesi mecburi kılınmış olmaktadır.

Tek bir uzmanlık dalları tablosunun kabul edilmesi tamamıyla yerinde bir tercih olmuştur. Zira söz korusu tablo, yargı çevreleri arasında bir yeknesaklık ve açıklik kazanımının ifadesidir. Belirtilen bu gerekçeler her ne kadar yapılan tercih konusunda tamamıyla ikna edici olsa da, tablonun oluşturulması için kabul edilen yol ve yöntemler bize tartışmalı gözükmemektedir. Gerçekten de bir alarmın tabloya kaydedilmiş olması, onun bir uzmanlık dalı olarak kabulune onay verildiği anlamına gelecektir. Dolayısıyla bir uzmanlık dallının tabloda öngörülen diğer uzmanlık dalları arasında yer aldığı bu durumda, o uzmanlık dallında listekeyedilen bilirkişisinin kendisi haydi haydi meşru görünecektir.

Bu itibarla tablonun hazırlanmasına takdir yekkesinin egemen olması ümidi vericidir. Hatırlanacağı üzere, Birlesik Devletler hukukunda, bilimsel ve teknik bilgilerin sağlanması (akla uygunluğu) alemin bir biçimde tartışılmaktadır¹¹, bu açıdan Fransız hukukunda yapılan seçimler konusunda bir izahatta bulunulmaması kanımızca dikkate değer bir tezatık göstermektedir. Elbette eski ve istikrar kazanmış uzmanlık dalları bakımından bu açıdan bir tartışma bulun-

¹¹ Örneğin bir Amerikan hâkimini, ömürine gelen olayda partmak izi vastıtsıyla bir kişinin kindiliği tespit edilirken, tarafının buna tartışma imkânına sahip kalmaması olağantır. Nedeniyle, yeterince sağlam bilimsel bilgilere dayanılmamış olduğuna kanaat getirmistir. United States of America v. Carlos Ivan Llera Plaza, Wilfredo Martínez Acosta, and Roger Rodriguez, 179 F. Supp. 2d 492, 2002 U.S. Dist. Ct. O. Leclerc, op. cit., no 483.

madığından, bir izahata da gereklidir. Öte yandan şu soruları da sormamız gerekdir ki, bilimsel disiplinler bakımdan, bunların sağlanlığının belirsiz yahut tartışmalı olduğu bir hâl hâl bulunmakta mindir? Bu alamlar, uzmanlık dalları, hangi koşullar altında bânsedilen bilirkişî tablosuna kaydedilebilir veya buradan çıkartılabilir?

Şayet bilirkişilik konusunda bir yüksek kamu otoritesi tesis edilmiş olsaydı¹², böyle bir otorite, yargı faaliyeti dışındaki kamuusal karakter taşıyan uzmanlık (bilirkişilik) faaliyetleri hariç olmak üzere, yargı örgütünün hizmetinde olan uzmanlık dallarının sağlanması şarttır. İmkânnız, Adalet Bakanlığının ve ilgili diğer uzman kuruluşlar ile irtibat hâlinde olarak, organize edebilirler.

B. BİLİRKİŞİLER NASIL SEÇİLECEKTİR?

Yapılan reformlar sadece listelerde yer alacak uzmanlık dallının çerçevesini çizmekten ibaret kalmamıştır. Reformlar aynı zamanda söz konusu listelere kaydolabilecek bilirkişilerin seçimini de düzenlemektedir. Burada en dikkate değer düzleme, listelere yapılacak yeni kayıtların iki yıllık geçici bir süre için gerçekleştirileceğine ilişkin olmalıdır. 1971 Kanunu ve 1974 Kararnamesi yâlnızca bilirkişinin listeye kayıt sırasında taşıması gereken niteliği konu edinmektedirken, 11 Şubat 2004 tarihli Kanun bilirkişisinin sahip olması gereken özelliklerin kazanımı ve sürekli dinamik bir selidle dikkate alınmaktadır. Bahsedilen geçici sürenin bitiminde, yeniden kayıt konusu ilgiliinin kapasitesinin değerlendirilmesinden sonra karara bağlanacaktır. Karar olumu olduğu takdirde, kayıt istinâf mahkemeleri nezdindeki listeler bakımından beş yıllık veya uluslararası almaktadır.

Bahsedilen geçici sürenin bitiminde, kayıt istinâf kayıt konusu ilgiliinin kapasitesinin değerlendirilmesinden sonra mahkemeleri nezdindeki listeler bakımından beş yıllık veya uluslararası bağlanacaktır. Karar olumu olduğu takdirde, kayıt istinâf

¹² *Bu anlanda bir Kanun önerisi Senato'ya sunulmuştur. Claude Sauner tarafından takdim edilen Kanu bilirkişiliğini organizasyonu ve değerlendirilmesine ilişkin Kanun önerisi, Sénat, n° 106, 2005. Hâli hazırda bir rapor, bir bilirkişilik bürosunun oluşturulması önerilmiştir. G. Viney et Ph. Kourilsky, Le principe de précaution, Rapport au Premier Ministre, La documentation française, Odile Jacob, 2000, spéc. pp. 65 et ss. Söz konusu Kanun önerisi katıldıktan ömür. Bkz. <http://www.senat.fr/dossierLeg/ppj05-106.html> [CN].*

İstekler bakımdan yedi yıllık bir süre için gerçekleştirilecektir. Listeye tekrardan kaydolumnası, ilgiliinin her seferinde yeni bir değerlendirilmeye töbi olmasına yol açacaktır.

Bilirkişinin kapasitesinin değerlendirilmesi, 11 Şubat 2004 tarihli Kararname "mahkemelerin ve bilirkişilerin temsilcilerinden mütevelli bir komisyon'a tevdi edilmiştir"¹³. 23 Aralık 2004 tarihli Kararname (madde 12) bahsedilen komisyonun yapısını açıklığa kayıtsız bırakmaktadır. Buna göre komisyonun on yedi üyesi arasında yer alacak olan beş bilirkişi, istinat mahkemesinin birinci başkanı ve başsavıcı tarafından, bilirkişi ortaklıkların veya ortaklıklar birliği Yahut gerekçiğinde temsil edilen herhangi bir kuruluşun görüşünü alınması suretiyle tayin edilecektir.

Böylediçe bilirkişinin bilgi kapasitesi dütnerli olarak değerlendirilmesi olacaktır. Bu takdir edilmesi gereken bir yeniliktrir. Ne var ki bu değerlendirme ne şekilde gerçekleştirileceği, bunun bicismi fazlasıyla belirsiz kalmuştur. 11 Şubat 2004 tarihli Kanun bilirkişinin "İlgilinin tecrübesi ve yargılanmaya eğen olan ikiler ve bir teknisyene tevdi edilen tahkikat incelemelerine uygunlanan usul kuralları konularında sahip olduğu bilgi" bakımından değerlendirme belirtmektedir (m. 47). 23 Aralık 2004 tarihli Kararname de "adayın sahip olduğu tecrübe, hem uzmanlığı, hem bilirkişi işlevini filiyatta yerine getirmesi bakımından" dikkate alınacağı eklenmektedir (m. 10).

Buna göre yapılacak olan değerlendirme bilirkişinin kendi alanında bilgiyi kadar, mahkemenin hizmetine sunduğu görevi doğru bir şekilde gerçekleştirmek konusundaki kapasitesini de konu edinmektedir. Şayet değerlendirme sadece bilirkişinin yargılama mütessesine özgür genelkilkere göstermiş olduğu saygıyı konu etmekten ibaret olsaydı (tayin edilen sürelerde uyuma, hukuk dinlenilme hâkimini gözetmek gibi), bilirkişinin kendi uzmanlık dallındaki bilgisini gözetmek ve bununla yargılama faaliyetine ortak olan profesyonellerin niteliğini yadsınamaz bir biçimde garanti etmek hususunda kaçırılmış olurdu.

muş bir fırsat söz konusu olurdu. O hâlde bu komisyonlarda yer alacak olan bilirkişilere düşen görev, komisyonları salt yargı örgütünün maddî bir takim ihtiyaclarına cevap veren basit birer kayıt odasına değil, listelere kayıtlı bilirkişilerin bilgilerinin sağlamlığına yardım eden bir araç hâline dönüştürmektedir.

II. BİLİRKİŞİLİK USULÜNÜ DÜZENE KOYMAK

"Bilirkişinin bir hâkim yardımıcısı olduğu konusunda ortak bir anlayış bulunmaktadır: Bilirkişi ne tarafının vekili, ne de onların memuru konumundadır; şu da ifade edilebilir ki, bilirkişi geçici olarak bir kamu hizmetini yerine getirmelde görevlidir"¹⁴. Bilirkişi gerçekten de davada özel bir yer işgal eder: Hâkim yardımıcısıdır ve hâkim emanet edilmiş olan yargılama fonksiyonuna tecavüz etmemesi yasaktanmıştır. Ne var ki yargusal içtihat, adlı kamu hizmetinin istisnaî bir çalışma arkadaşlığı olma niteliğini bilirkişiyeye vermemekle¹⁵ ve hâkim yardımıcılara ilişkin Medeni Usul Karununun 47. madde-sinde¹⁶ yer alan düzenlemeleri burlar hakkında uygulanmayı reddetmektedir¹⁷. Bilirkişi ortaklıkları tarafından bu riteligin onlara tamamen

¹⁴ H. Motulsky, "Notions générales" dans L'expertise dans les principaux systèmes juridiques d'Europe, Travaux de recherche de l'Institut de droit comparé de Paris, t. XXXII, Éditions de l'Éparême, 1969, p. 13.

¹⁵ Cass., Civ. 1^e 21 décembre 1987, Guilhaume, D. 1988, jur., p. 578, note T. Moussa; Gaz. Pal., 1988, 1, p. 149, somm. M. Sellon et M. Caratini; RTD civ., 1988, p. 397, obs. R. Perrot; Cass., Civ. 1^e, 14 février 1989, Bull. Civ. I, n° 81; Cass., Civ. 1^e, 4 juin 1991, Bull. Civ. I, n° 183. *İdare yargı konusunda karş.: CE., 26 décembre 1971, Aragon, Rec., p. 172; AJDA, 1971, p. 1956, chron. D. Labetoulle et P. Cabanes.*

¹⁶ Söz konusu madden yer itibarıyle yetkiyi düzenleyen hükümler (FMUK m. 42 - 48) arasında yer almaktadır. Buna göre, bir hâkim veya mahkeme (hâkim) yardımıcısı (auxiliaire de justice) görevlerini sürekli olarak icra ettikleri yargı çerçevesinde görülen bir davannın tarafı oldukları takdirde, davacı davannın bir başka yargı çerçevesinde görülmemesini isteyebilir (bkz. FMUK m. 47, 1) [CN].

¹⁷ "(...) bilirkişi, MÜK m. 47 anılamında bir hâkim yardımıcısı değişildir": Cass., Civ. 2^e, 7 mai 1980, Bull. Civ. II, n° 98; Gaz. Pal., 1981, 1, p. 38, note J. Viatte.

¹³ 29 Haziran 1971 tarihli Kanunun değişik 2. maddesinin ikinci fıkrası.

nası önerilmiştir¹⁸. Bilirkişi ortaklıklarının buradaki kazancı kusku-
suz bilirkişiliye ödenmemiş ücretlerin Devlet tarafından garanti edil-
mesi, hatta bilirkişilerin idare hukukuna özgü sorumluluk rejiminden
yararlanmanın sağlanmasıdır¹⁹. Ancak karun koyucu söz konusu
öneri doğrultusunda hareket etmemiştir. Bu tercih ister uygun olsun
ister olmasın, davada bilirkişinin sahip olduğu bireysel konum,
bilirkişi ile hâkim ve taraflar arasındaki ilişkiler bakımından olduğu
gibi hemiz yeterince açılığa kavuşturulabilmış değildir.²⁰

A. BİLİRKİŞİ VE HÂKİM ARASINDAKI İLİŞKİLER

Bilirkişi ve hâkim arasındaki ilişki konusunda çok fazla değişiklik yapılmamıştır. 28 Aralık 2005 tarihli Kararnameyle Medenî
Usul Kanunu'nun 153. maddesine yeri bir fıkra eklenmiştir: “[bir
tahkikat incelemesi yönetime başvurulmasına ilişkin] kararda, dava-
run bir sonraki inceleme için ele alınacağı tarih belirttilir”. Karar-
nameyle getirilen bir diğer yenilik, mahkeme kalemine, bilirkişisiye
görevini artıktır “basit mektup (*lettre simple*) vasıtıyla” değil, “her
türülü vasıtaya” bildirme imkânının verilmesidir (FMUK m. 267).
Sonuç olarak, bilirkişi görevini, elektronik posta yoluyla da alabile-
cektir. Ancak bu, onun görevi yerine getireceği süreyi kısaltmama-
lidır.

Yukarıda bahsedilen değişiklik, usulün serileştirilmesi düşüncesiyle alınmuştur. Bilirkişilik çok uzun zamanдан beri, dava
suresinin uzamasına yol açması nedeniyle eleştirmektedir: “bilirkişi
incelemelerinin yavaşlığı, adlı soruşturmaların sonuçlanmasındaki
veya bilhassa finansal konularda davaların hukme bağlanmasından
yolaşan gecikmelerin temel sebeplerinden biridir”²¹. Öte yandan
bilirkişilik kaynaklı bir gecikme, bir hukuki konumda bir sorumlu olan
gözetmenin yargısal otoritelere düşügüne işaret etmektedir²². Bu
ibarəla *Magendie rapportum* bilirkişilik faaliyetine dikkat çekmesini
yadırgamayan haklı bir nederi bulunmamaktadır²³.

Ancak Kararnamein hâkim ve bilirkişi arasındaki ilişkilerin
düzenlenmesi konusunda daha ileriye gitmemiş olması üzücü bir
husustur. Yargılamaların seriliği (célerité) usulün geliştirmek zorunda
olduğu yegâne fazilet değildir; uyuşmazlıkların çözümlemesine
zaman ayırması da kimi zaman bir meziyetdir²⁴. Öte yandan diyalog
(concertation) da ‘bu ikisi kadar dikkate alınmaya değer bir kavram-
dır. Nitelikle bu konuda ilham kaynağı olan çeşitli ilgi çekici ve işe
yarar öneriler dile getirilmiştir.

correctionnelle), JO, 9 août 1935, p. 8705, rapport au Président de la République.

²¹ Örnek, AİHM, 2 Şubat 1993, Billy/İtalya, seri A, 257-G; AİHM, 10 Temmuz 2001, Versin/Fransa, başvuru no: 40096/98; AİHM, 4 Nisan 2002, Volktein/
Almanya, başvuru no: 45181/99; AİHM, 18 Haziran 2002, Delbec/Fransa,
başvuru no: 43125/98; AİHM, 27 Temmuz 2002, D.M./Fransa, başvuru no:
41376/98...

²² Célerité et qualité de la justice. La gestion du temps dans le procès, Rapport
au Gâitre des Sceaux, Ministre de la Justice, juin 2004. Paris Aslye Hukuk
Mahkemesi Başkanı J.-C. Magendie tarafından yargılamaların seriliği ve kalitesi
konusunda Adalet Bakanlığı na sunulmak üzere hazırlanan raporda, diğer usulü
meselelerin yanı sıra bilirkişilik türlerinde de özel olarak dairulmuş, bilirkişilik
konusunda yaşanan problemler tespit edilerek somut bazı çözümler getirilmeye
çalışılmıştır. Bu konuda bkz. özellikle s. 101 vd. [GN].

²³ H. Solus, “Les réformes de procédure civile. Etapes franchies et vues
d’avenir” in Le droit privé au milieu du XX^e siècle. Études offerts à Georges
Ripert, Paris, LGDJ, 1950, p. 193.

¹⁸ Bkz. Ulusal Adli Bilirkişi Ortaklıkları Federasyonu tarafından getirilen değişiklik
önerileri: revue Experts, n°60, sept. 2003, p. 5.

¹⁹ D. Garreau, “L’expert et le service public de la justice”, D. 1988, chron. XV,
p. 97.

²⁰ “Cezai konularda bilirkişilik faaliyetine ilişkin 8 Ağustos 1935 tarihli Kararname”
(Décret du 8 août 1935, concernant l’expertise en matière criminelle et

Bunlardan biri usul sözleşmesidir (*contrat de procédure*). Bazı mahkemelerde²⁴ tescübe edilmiş bir usulün serileştirilmesi yolu²⁵ olarak, hâkim, taraflar ve yine davada rol oynayan -avukatlar, bilirkisiler...- bakanımdan bunların işbirliğinin yönemleri üzerinde uzlaşılması söz konusudur. Hâkim, bilirkişi ve taraflar bilirkişinin tayininde, ona emanet edilecek görev, görevini tamamlaması gereken süre, tarafların bilirkişisinin faaliyetine eşlik etmelerinin yolu ve yine tarafların bilirkişije iletmek durumunda oldukları belgeler konularında anlaşırlar. Böylece bilirkişi incelemesinin aşamaları ve takvimi, önceden ve diyalog yoluyla belirlenir. Bu şekilde yetersiz bilirkişi incelemeleri, bilirkişisinin redi veya değiştirilmesi talepleri, gerekli belgelerin iletilmemesi gibi pek çok olumsuz durum, mümkün olduğu kadar önlenemektedir.²⁶

28 Aralık 2005 tarihli kararnamede, tahkikat hâkimî bakanından bu yola girişilmiştir (FMUK m. 764). Bu imkân bilirkişi incelemesinin kapsamının genişletilmesi bakanımdan kullanılabılır. Şu da şarttır ki, FMUK m. 266 hâli hâzırda bilirkişi incelemesini yürütmen veya bilirkişinin faaliyetini denetlemekle yükümlü hâkimin, taraflar ile "görevi ve şayet gerekliyse bilirkişi incelemesine iliskin takvimi absülagelendiren farklı bir içeriğe sahiptir. Şüphesiz Fransız hukukundan da Türk usul hukukundan olduğu gibi, bilinen anlamlıyla özellîde yetki veya ispat konusundaki sözleşmeler konun ve içtihamların izin verdiği ölçüde caizdir. Ancak tüm bu klasik usul sözleşmelerde sözleşmenin yanları davannın tarafları olup, sözleşme belli bir hukuki meseleinin şövünnü esnasında uygunlanacak usulî karalları hedef tutmaktadır. Oysa burada bahsedilen anlaşma, mahkeme, baro ve bilirkişi ortaklıklarının temsilcileri arasında bilirkişi incelemesi sırasında gözetilecek hususları konu edinmektedir. Örneğin, bu konuda en son Paris İstinye Mahkemesi ile şeffiti baro bilirkileri ve Paris İstinye Mahkemesi nezdindeki Bilirkişi Ortakları Birliği arasında yapılan 8 Haziran 2009 tarihli bir anlaşma bulunmaktadır [ÇN].

²⁴ J.-C. Magandie, "Le nouveau contrat de procédure civile: objectifs, exigences, enjeux de la réforme parisienne", Gaz. Pal., n°94-95, 2001, p. 2.

²⁵ J. Normand, "Les facteurs d'accélération de la Procédure civile", in Le juge entre deux millénaires. Mélanges offerts à Pierre Draï, 2000, p. 427.

²⁶ Burada söz konusu olan usul sözleşmesi (*contrat veau convention de procédure*), absülagelendiren farklı bir içeriğe sahiptir. Şüphesiz Fransız hukukundan da Türk usul hukukundan olduğu gibi, bilinen anlamlıyla özellîde yetki veya ispat konusundaki sözleşmeler konun ve içtihamların izin verdiği ölçüde caizdir. Ancak tüm bu klasik usul sözleşmelerde sözleşmenin yanları davannın tarafları olup, sözleşme belli bir hukuki meseleinin şövünnü esnasında uygunlanacak usulî karalları hedef tutmaktadır. Oysa burada bahsedilen anlaşma, mahkeme, baro ve bilirkişi ortaklıklarının temsilcileri arasında bilirkişi incelemesi sırasında gözetilecek hususları konu edinmektedir. Örneğin, bu konuda en son Paris İstinye Mahkemesi ile şeffiti baro bilirkileri ve Paris İstinye Mahkemesi nezdindeki Bilirkişi Ortakları Birliği arasında yapılan 8 Haziran 2009 tarihli bir anlaşma bulunmaktadır [ÇN].

belirlenemek" amacıyla bir toplantı düzenlemesine izin vermektedir. Zikredilen maddenin ikinci fıkrası, "bilirkişi incelemesi için gereklî olan belgelerin bilirkişije toplantı sırasında verilmesini" öngörmektedir. Ancak hâkim surulan bu imkân çok kullarlılığını görmemektedir. Bu imkânın kapsamını genişletmek ve hâkimleri bu yola daha sistematiğ bir şekilde başıvurmaya yöneltirmek, bu gerçekleştirmeyorsa zorunlu kalmak, amaçlanan daha anlaşılır kıllardır²⁷. Bu sayede bilirkişilik faaliyetleri de, sahip olduğu otorite vasıtasyyla teknisyenin katılımı destekleyeceğ bir hâkimin himayesinde düzene koymulmuş olurdu. Bu olduğu takdirde bilirkişi bir hâkim yardımcı olarak görülecektir, yeter ki hâkim bu uzmanın arısında kalmasın.

B. BİLİRKİŞİ ve TARAFLAR ARASINDAKI İLİŞKİLER

Bilirkişi ve davannın tarafları arasındaki ilişkilerde bilirkişinin incelemesinde seriliğin sağlanması adına yaradıncı olacak iki yenilik getirdiği görtülmektedir. FMUK m. 276'nn ikinci fıkrasının yeri hâli bilirkişije, taraflara "gözlem veya iddialarını dile getirmeleri" için bir süre tayin etme hâkim vermektedir. Söz konusu madde bilirkişinin "süre geçtikten sonra yapılan gözlem ve iddiaları, ciddî ve hâki bir neden olmadığı müddetçe dikkate alınmak zorunda olmayıp, durumu hâkime rapor" edeceğini belirtmektedir. Öte yandan bilirkişije, incelemesi sırasında tarafların görüşülerini dikkate almak zorundadır (FMUK m. 276, I), fakat bundan sonra tarafların davayı uzatıcı nitelikteki beyanlarını kabul etmekten kaçınabilir; gözlemlerde geç bulunulmasına engel olabilir.

Fransız Medenî Usul Kanunu'nun 276. maddesinin, zlkredilen Kararnameyle değişik üçüncü fıkrası aynı şekilde, gözlem ve iddia-

²⁷ Kurul üyesi P. Matet tarafından sunulan bilirkişilik hâkândaki çalışma grubu raporu, bilirkişilik konusundaki sözleşmelerin (contractualisation) imkânlarının geliştirilmesi yönündedir (Séminaire "Risques, assurances, responsabilités : le traitement juridique et judiciaire de l'incertitude, Cour de cassation, 2004 – 2005).

larn yazlı olması durumunda, bilirkişiyeye iletilen bu belgelerin "sonuç kısmında, aktarılan iddia ve gözlemlerin içeriğine ilişkin bir özetin yer alması gerektiği, aksi takdirde, tarafların) bu iddia ve tespitlerin rapor kapsamına dâhil edilmesinden vazgeçmiş" sayılıacaklarını düzenlemektedir. Burada bir kez daha serilik ve etkililik amacı egemen olmaktadır. Bilirkişinin kendisi, birbirinin ardından gelen gözlemleri kontrol etmek zorunda değildir; bu gözlemlerin son hâline dayanması onun için yeterli olacaktır.

Süphesiz bu tedbirler medeni usulün seriliğine katkıda bulunabilecektir. Ancak yine de, bu düzenlemelerin tarafların zihinde hâkim ve bilirkişiyeye ait fonksiyonlara ilişkin olarak bir karmaşa yaratma riski taşıyip taşımadığı sorusu gündeme gelebilir. Gerçekten de bahsedilenitizenler Medeni Usul Kanunu'nun hâkimler hakkında ön görünen olduğu hükümler ile açık bir paralellik arz etmektedir. Hâkim uzun süreden beri davann yönetiminde iktidar sahibidir: "yargılananın düzgün bir şekilde cereyan etmesini gözetir; süreleri belirleme ve gerekli tedbirleri alma yetkisine sahiptir" (FMÜK n. 3). Aynı şelidle, 28 Aralık 1998 ve 98-1231 sayılı Kararnameyle yapılan değişiklikle taraflara iddialarını özet şekilde sunma zorunluluğu getirilmiştir (FMÜK m. 753). Öte yandan temyiz mahkemesi de ilgili maddeye uygun olarak "tarafların, son dilekçelerinde, önceki iddialarında evvelki ileri sürücükleri veya sundukları iddia ve gerekçeleri yeniden ele almak zorunda (olduklarına), bunun yokuğu hâlinde, tarafların bu hususunun vazgeçmiş olduğu varsayılarak mahkemenin yalnızca son dilekçede yer alan hususlar doğrultusunda hukuki (vereceği)" yönünde karar vermiştir²⁸. Aynı şekilde, "tahkikatın sona erdiği bildirildikten sonra, ne'sen dikkate alınacak bir geçersizlik yapturunu altında, dava dosyasına ne herhangi bir dilekçe, ne de bir belge ibraz edilebilir" (FMÜK m. 783).

Böylece 28 Aralık 2005 Kararnamesiyle bilirkişiyeye verilmiş olan intiyazlar, aslında hâkimine verilmiş olanlardan kopya edilmiş, bununla bilirkişinin yargılanmada oynadığı temel işlev güçlendirilmiştir. Bilirkişinin usulî yetkileri, "burada hâkime ait olanların biçimine bütünektedir. Bu durumda taraflar, bilirkişide bir "vakaîar davası (procès des faits)" hâkimini görevlendireceklerdir²⁹. Bilirkişinin sahip olduğu yetkilerde yapılan bu güçlendirme bilirkişilik faaliyeti bakımından hukukî dîmlerilme hakkına (*principe de la contradiction*) riayet zorunluğunu bir kez daha ısrarlı bir şekilde ortaya koymaktadır.

Burada hâkime düşen görev, bu zorunluluğa uygun hareket etmek ve bilirkişinin de buna uygun davranışını sağlamaktır³⁰. Burun yan sıra Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi de, bilirkişeye yönelik soruların vakaîarın hâkim tarafından değerlendirilmesine "üstün gelecek biçimde etkilemeye elverişli olması" durumunda buna bir zorunluluk olarak görmektedir. Mahkemeye göre tarafların "görüşlerinin hâkici bir şekilde dîmelenmiş" olması ancak raporun mahkemeye sunulmasından önce tarafların gözlemlerlerinin dikkate alınmış olması durumunda kabul edilebilir. Uygun olan, tarafların bilirkişî raporunu sadece tamamlandıktan sonra tartışmaları değil, fakat bilirkişinin gerçekleştirdiği faaliyete eşlik etmeleridir. O hâlde dileğimiz, bunun sağlarmadığı hâllerin ortadan kalkmasıdır. Bu durum, dava nedeniyle taraf bilirkişisine başvurulmasında da aynı şekilde dir³¹. Bu durum özellikle, üzerinde ayrıca durulması gereken, ceza

²⁸ Bkz. F.-X. Testu, "Présentation générale", dans M.-A. Prison-Roche et D. Mazzaud (dir.), L'expertise, Dalloz, 1995, p. 5.

²⁹ P. Julien, "Principe de la contradiction et expertise en droit privé", dans La procédure dans tous ses états, Mélanges Jean Buffet, éd. Petites Affiches, 2004, p. 293.

³⁰ Cass., Civ. 1e, 24 septembre 2002, Procédures, n° 200, 2002, note R. Perrot ; Cass., Civ. 1e, 11 mars 2003, D. 2005, jur., p. 46, note G. Cavalier ; Cass., Civ. 3, 23 mars 2005, Procédures, 2005, n° 177, obs. R. Perrot.

yargılamasındaki bilirkişiliği de kapsamaktadır³². Bu yine 28 Aralık 2005 Kararnamesiyle getirilen yeni bir düzenlemeye olan ve bilirkişeye yürüttüğü faaliyet sırasında tücüncü bir kişiden alma imkâni yeren FMUK m. 278-1³³ hükmü bakumundan da her hâlitkârda böyledir. Tarafların bilirkişî tarafından tayin edilecek olan bu kimliğin gerçekleştireceği faaliyete de eşlik etmelerinin, katılmalarının sağlanması gerekecektir.

Arş. Gör. Deniz MERAKLI

İnceleme Planı: GİRİŞ, I. Bilirkişî Kavramı, II. Bilirkişîye Bağzurulması ve Bilirkişî Seçimi, III. Resmî Bilirkişî Olarak Adli Tip Kurumu ve Benzerlerinden Farkı, A. Resmî Bilirkişilik, 1. Genel Olarak, 2. Adli Tip Kurumu, a. Genel Olarak, b. Adli Tip Kurumu'nun Yapısı, aa. Genel Olarak, bb. Adli Tip İhtisas Daireleri, cc. Adli Tip İhtisas Kurulları, dd. Adli Tip Genel Kurulu, c. Adli Tip Kurumu'nun Kararları, 3. Adli Tip Kurumu ve Diğer Resmî Bilirkişîlerin Farka a. Adli Tip Kurumu ile Yükseköğretim Kurumları ve Sağlık Bakanlığı Hastaneleri'nin Bilirkişilik Görevlerinin Farkı, b. Adli Tip Kurumu ile Yüksek Sağlık Şûrası'nın Resmî Bilirkişilik Görevlerinin Farkı, c. Adli Tip Kurumu ile Ocak Hekimlerinin Resmî Bilirkişilik Görevlerinin Farkı, d. Adli Tip Kurumu ile Sosyal Sigorta Sağlık Kurulu'nun Resmî Bilirkişilik Görelerinin Farkı, e. İmza İncelemesi Konusunda Adli Tip Kurumu ve Diğer Resmî Bilirkişîlerin Farkı, B. Resmî Olmayan Bilirkişiden Farkı, C. Uzman Görüşünden Farkı, D. Hakem-Bilirkişiden Farkı, IV. Adli Tip Kurumu Tarafından Hazırlanan Raporlar, A. Kapsamlı ve Sonuçları, B. Adli Tip Kurumu Denetimi, V. Adli Tip Kurumu Raporunun Delil Olarak Değeri, SONUÇ, KAYNAKÇA.

³² Bu anlамda bkz. Vallini ve Honillon raporu, Ass. Nat., n°3125, 2006, özellikle p. 334 vd.

³³ FMUK m. 278-1 : "Bilirkişîye görevini yerine getirmesi sırasında kendisi tayin edeceğini ve kendi denetim ve sorumluluğunda olacak bir kimseyin yardım etmesi mümkünindür" [GN].

H. Hakem incelemesinden geçmiştir.
* Bahçeşehir Üniversitesi Hukuk Fakültesi Medeni Usul ve İcra-İflâs Hukuku Anabilim Dalı.